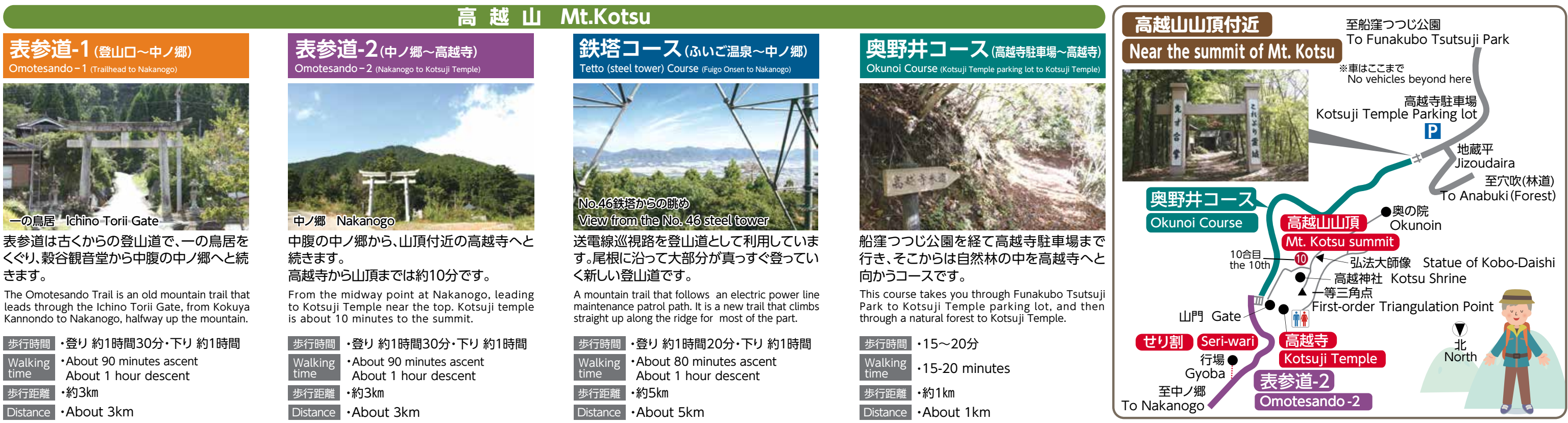
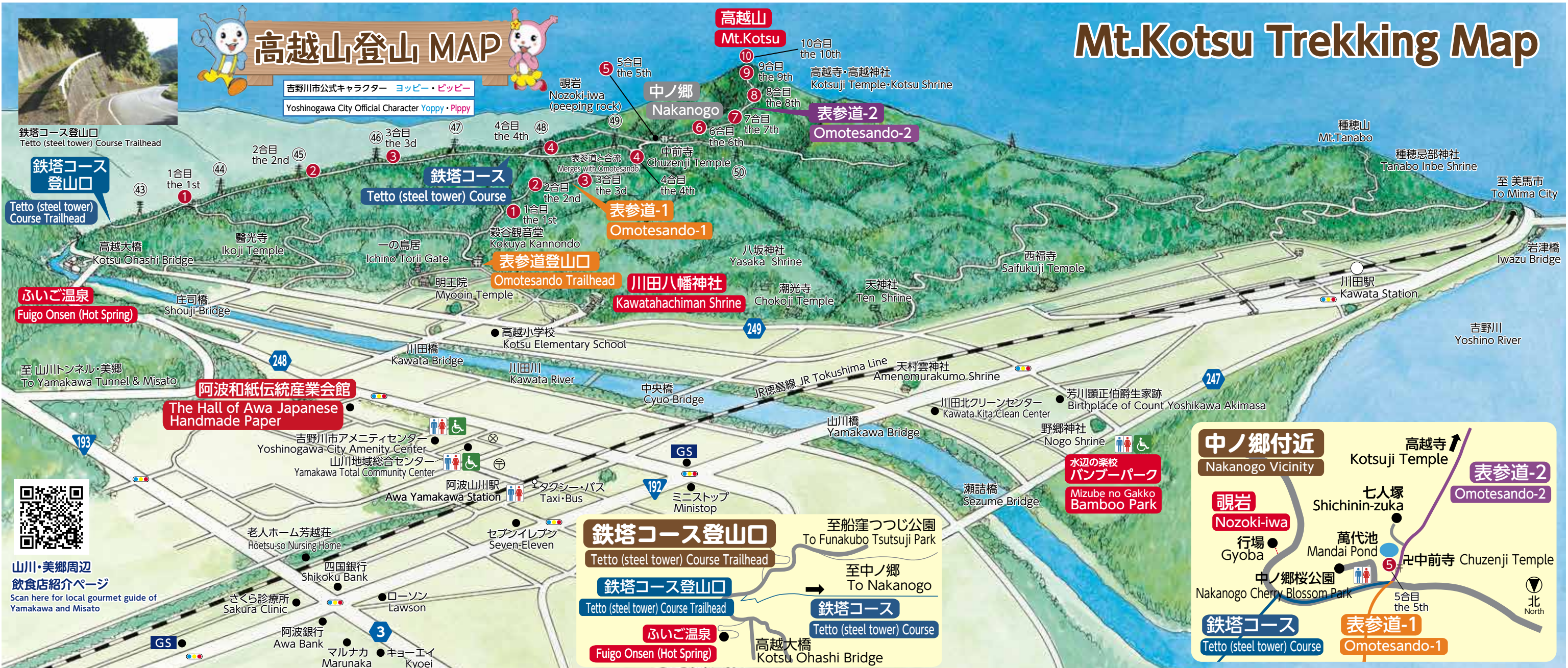
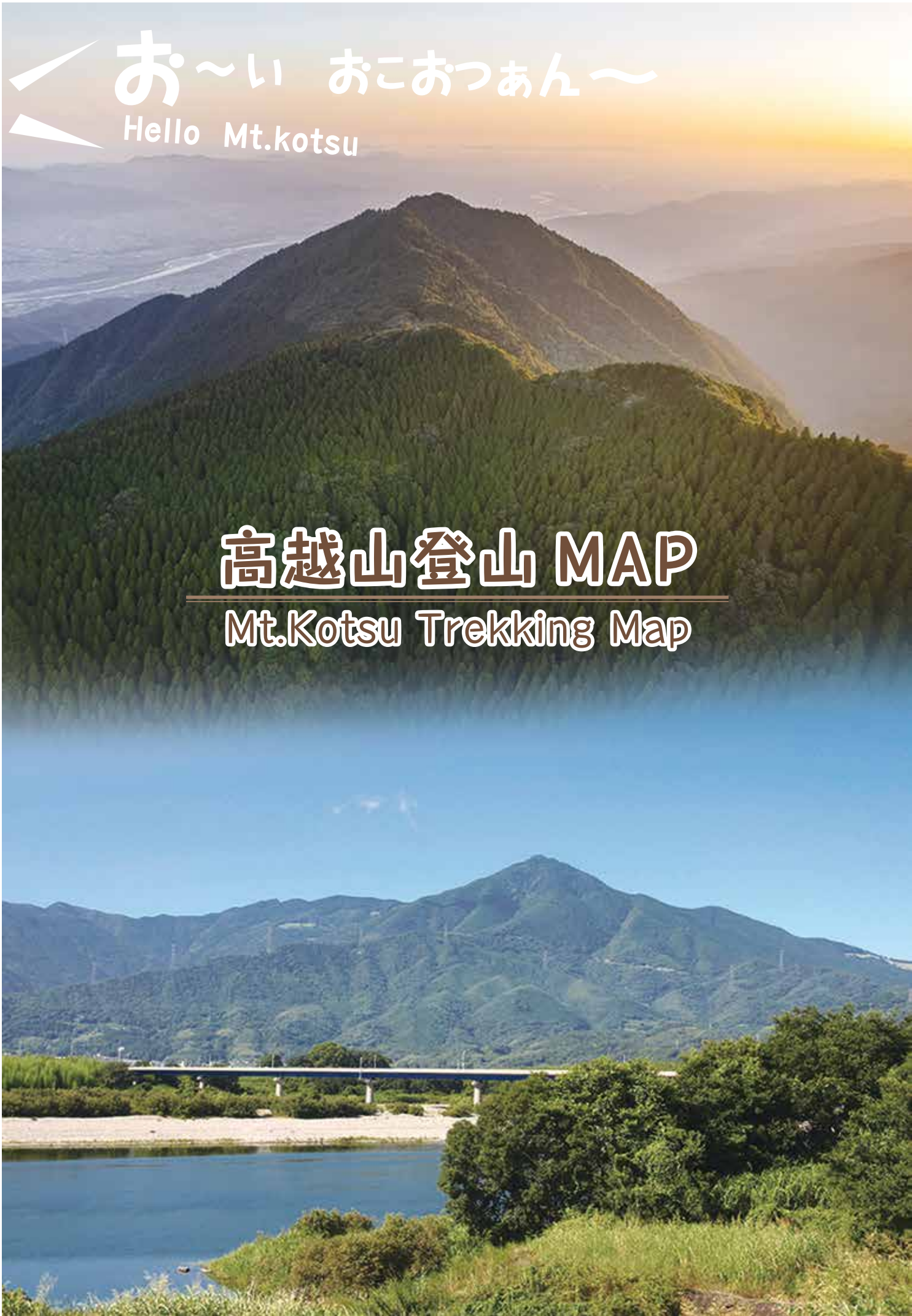






船窪つつじ公園

高越山 (1,133m) から奥野々山 (1,159m) にかけての船底型の窪地 (約3ha) にあたることから古来より船窪と呼ばれ、この公園には樹齢300年以上に達するオンツツジを中心とした約1,200株ものつつじが大群生しています。

Funakubo Tsutsuji Park

This park is called Funakubo (Fune is ship, kubo is concave) since ancient times because it is located on a shallow concave land (approximately 3 ha) shaped like the bottom of a ship between Mt.Kotsu and Mt.Okunono. There are Rhododendron weyrichii that are more than 300 years old and about 1200 large azaleas growing in the park.



ふいご温泉

外観に長円形の斬新なデザインを採用し、近くを流れる川田川を入浴しながら望めるように、岩風呂とタイル風呂の二つの浴室を配置し、サウナや打たせ湯なども設けています。

Fuigo Onsen Hot Spring

With an innovative ellipse-shaped exterior design, visitors can enjoy the view of Kawata River from the bathhouse. It has two baths, a Rock Bath and Tile Bath as well as a sauna and a waterfall shower bath.

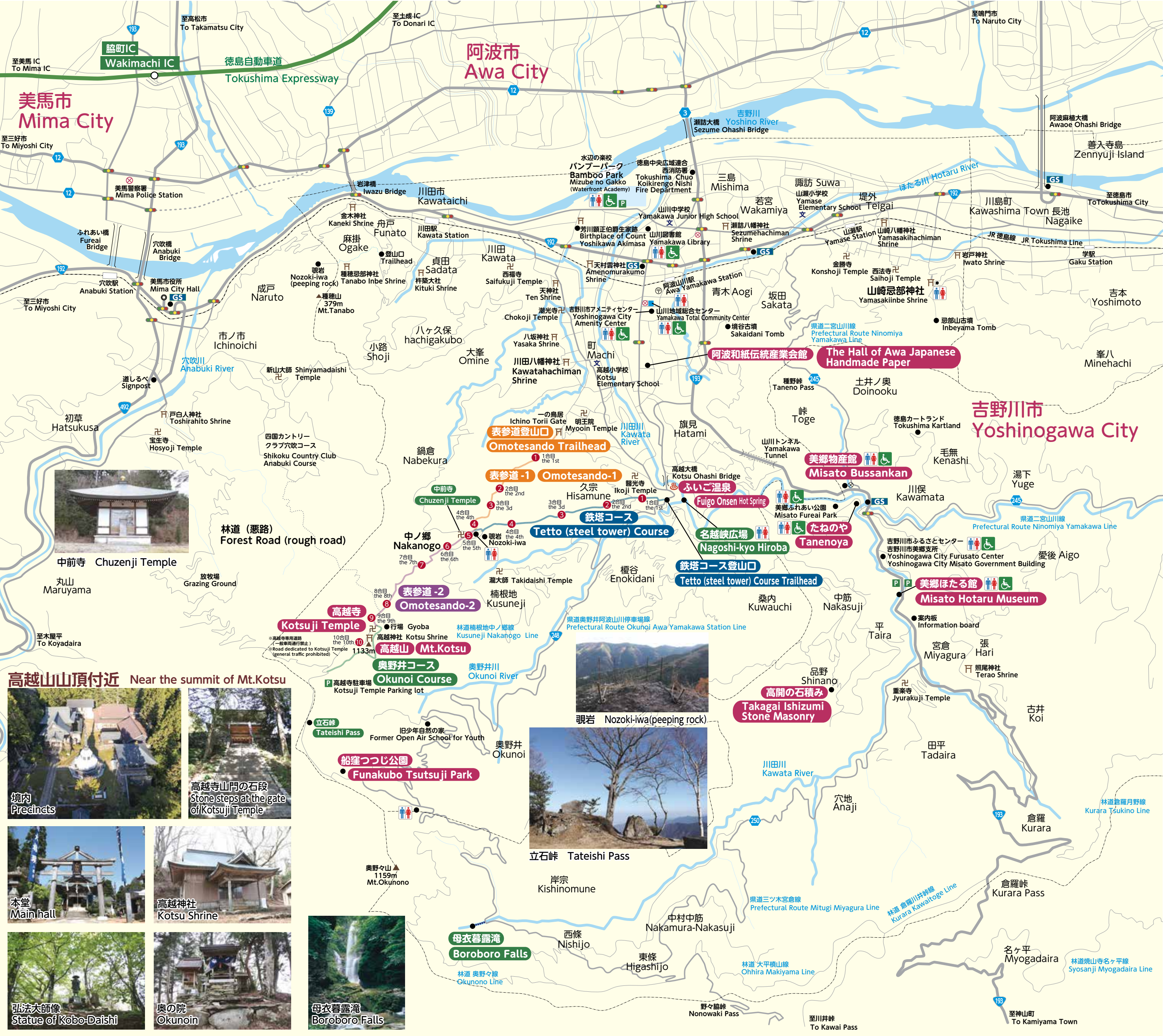


名越峡広場

川田川が高越の山なみを突き破って北へ流れるV字谷がようやく終わるあたりは「名越峡」と呼ばれ、川田川の浸食によって出来た巨大な紅簾片岩の露岩が見られます。明治のころ、この付近に川田山鉱山(名越鉱山)があって良質の班銅鉱を多く産出していて、鉱石の精錬のために送風機として「竈：ふいご」が使用され、それにちなんでこの紅簾片岩に架かる吊り橋は「ふいご橋」と名付けられています。鉱山跡は現在「名越峡広場」として吉野川市営のキャンプ場として整備されています。

Nagoshi-kyo Hiroba

You can see the large rocky-outcrop of minerals called piemontite schist that is caused by the erosion of Kawata River. This is located in a place called Nagoshi-kyo, at the north end of a V-shaped valley where the Kawata River flows between the Kotsu mountains. In the Meiji era(appr. 1868-1912), the Kawatayama Mine (also known as Nagoshi Mine) produced a lot of high-quality copper ore called bornite. To refine the ore, bellows which were called "Fuigo" were used. This is where the name of the suspension bridge gets its name, Fuigo Bridge. The bridge is suspended over the piemontite schist. The former mine site is now a campground known as Nagoshi-kyo Hiroba.



一般財団法人 阿波和紙伝統産業会館

1,300年の歴史を持つ阿波和紙は、朝廷に仕えていた忌部族が、麻や楮を阿波の地に植えたことに始まります。ここでは、長い歴史に培われた技術、技法を制作工程に再現。多彩な作品展も随時行われます。展示室やギャラリーもあり、実演の見学や、体験コーナーもあります。

General Incorporated Foundation The Hall of Awa Japanese Handmade Paper

History of Awa Washi began when the Inbe clan, who served the Imperial Court, started planting hems ad mulberry in Awa region 1300 years ago. Here the skills and techniques of the production process cultivated over a long history are reproduced. A variety of exhibitions are held here regularly. You can watch demonstrations and try your hand at making your own Paper.



高開の石積み

空まで続く石積みの圧倒的な景観。見上げると山肌に横一線に引かれた石垣が、山頂まで段々に連なっており、まるで古代遺跡が空へ続く巨大な石の階段です。

Takagai Ishizumi Stone Masonry

The view of spectacular stone-piled walls reaching up to the sky. When you look from the bottom, the walls are layered up to the top of the mountain. They are like large staircases of stones in an ancient ruins that reaches to the sky.



美郷ほたる館

美郷全体がほたる及びその生息地として、1970年に国の天然記念物に指定されました。情報ライブラリー・ほたと映像シアター・川をとりまく生き物と人々の暮らしなど様々な情報がここに集められました。「美郷ほたる館」は野外博物館、美郷の玄関口です。

Misato Hotaru Museum

A perfect home for fireflies, Misato district was designated as a national monument in 1970. Misato Hotaru Kan has many exhibits which provide various information about creatures living around the river as well as people's lives and history in the area. It is a gateway to "Misato Outdoor Museum".



美郷物産館

美郷物産館では、美郷特産の梅、ゆず、すだち等の加工品、山間部ならではの山菜を取りそろえており、レストランでは美郷そばを楽しむことができます。季節ごとに美郷の自然の恵みを活かした誰ものもがくつろげる物産館として多数の方にご利用いただいております。

Misato Bussankan

Misato Bussankan offers jams, wine and other processed products made from local specialties such as Ume, Yuzu, Sudachi and Japanese edible plants. Misato soba noodle made from local buckwheat flour is also available at the adjoining restaurant. Visitors can enjoy eating the food from the nature of Misato at each season.



中山間地域交流拠点施設 たねのや

たねのやは、旧種野小學校をリノベーションし、地域の交流や体験、宿泊ができる拠点施設で、宿泊室やカフェスペース、多目的ホールなどがあり、石窯を使ったピザ窯体験ができます。四季折々の自然を感じながらゆったりとした時間を楽しむことができます。

Tanenoya, a base for community exchange in the low uplands

Tanenoya, renovated from the former Taneno Elementary School, is a place for local exchange and fun experiences. It offers accommodations so visitors can spend relaxing time with family and friends. Also, you can enjoy chatting in cafe and making pizza using a stone pizza oven.

